

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ 204/RW/RR3/2012

м е ж д у

Силезским технологическим университетом (Гливице, Польша)

и

Самарским государственным техническим университетом (Самара, Россия)

Самарский государственный технический университет (г. Самара, Россия) и Силезский технологический университет (г. Гливице, Польша) выражают желание официально оформить взаимовыгодное соглашение о сотрудничестве в области образования и научных исследований.

Для достижения этих целей, вузы достигли взаимопонимания по следующим вопросам:

Оба вуза берут на себя обязательства способствовать созданию образовательных и научных программ, как для преподавателей, так и для студентов обоих вузов.

Такие программы могут включать:

- Обмен преподавателями и студентами в соответствии с условиями, принятыми обоими вузами;
- Обмен информацией о научных достижениях, значимых конференциях и симпозиумах, а также о научных публикациях в области совместных интересов;
- Проведение совместных научных исследований в соответствии с доступными денежными средствами и совместная публикация результатов, полученных в результате этих исследований.

Сроки, условия и подготовка конкретных программ по обмену или научным исследованиям, подразумевающих финансовые и/или юридические обязательства, должны заранее обсуждаться и закрепляться в письменной форме за подписью обеих сторон.

Настоящее соглашение вступает в силу непосредственно после его подписания официальными представителями обоих вузов. Настоящее соглашение действует в течение 5 (пяти) лет, в случае, если оно не будет изменено или аннулировано.

Любая из сторон в любой момент может пересмотреть условия соглашения и внести предложения об их изменении. Изменения вносятся в письменном виде и вступают в силу только после их подписания представителями обеих сторон. В дополнение к этому, любая из сторон может прекратить действие настоящего договора путем письменного извещения другой стороны за 6 (шесть) месяцев до предполагаемого окончания его действия.

Настоящий Договор составлен на русском и польском языках, по одному экземпляру на каждом языке для каждой стороны. Все подписанные экземпляры Договора имеют равную силу.

Самарский государственный технический университет (Самара, Россия)

Силезский технический университет (Гливице, Польша)



Дмитрий Быков

Анджей Карбовник

Ректор, профессор

Ректор, профессор

Дата: 06 2012г.

Дата: «02» 07 2012г.

UMOWĘ SPRAWDZONO

Kot
mgr inż. Ksenia Kot